

MAGISTRÁT MĚSTO BRNO
Odbor investiční
Kounicova 671, Brno
-001-

Evidenční číslo: 5618172690

SMLOUVA MEZI SPOLEČNÝMI SPRÁVCI OSOBNÍCH ÚDAJŮ

uzavřená níže uvedeného dne podle článku 26 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „**GDPR**“) mezi následujícími smluvními stranami (dále jen „**smlouva**“):

Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.

IČO: 46347275

se sídlem: Pisárecká 555/1a, Pisárky, 603 00 Brno

zapsaná v: OR u Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 783

zastoupená: [REDACTED]

(dále jen „**Správce č. 1**“)

a

Statutární město Brno

IČO: 44992785

se sídlem: Dominikánské náměstí 196/1, Brno – město, 602 00 Brno

zastoupená: Ing. Petrem Vokrálem, primátorem města Brna

podpisem smlouvy pověřena: Ing. Jana Jakubů, vedoucí Odboru investičního Magistrátu města Brna

(dále jen „**Správce č. 2**“)

(společně dále jen „**Smluvní strany**“, jednotlivě jen „**Smluvní strana**“)

Článek I.

Úvodní ustanovení

- 1.1 Smluvní strany vzájemně spolupracují při výkonu následující činnosti na základě uzavřené smlouvy: Nájemní a provozní smlouva č. 57992001 (0692/GŘ/99) ze dne 9.8.1999 ve znění pozdějších dodatků a Smlouva o provozování kanalizace pro veřejnou potřebu pro statutární město Brno č. 5615171010 (Z0105/GŘ/15) ze dne 24.3.2015 ve znění pozdějších dodatků (dále jen „**Plnění**“).
- 1.2 V souvislosti s realizací Plnění dochází k předávání (zpřístupňování) osobních údajů mezi Smluvními stranami a k jejich následnému zpracování Smluvními stranami ve

[REDACTED]

smyslu GDPR. Smluvní strany jsou v postavení společných správců osobních údajů ve smyslu čl. 26 GDPR.

- 1.3 Za účelem transparentního stanovení pravidel a podmínek pro zajištění požadované úrovně ochrany a zabezpečení předávaných a zpracovávaných osobních údajů a za účelem vymezení podílů Smluvních stran na odpovědnosti za plnění povinností dle GDPR, uzavírají Smluvní strany tuto smlouvu.

Článek II.

Kategorie osobních údajů a subjektů údajů, povaha, účel a doba zpracování

- 2.1 Smluvní strany si za účelem realizace Plnění vzájemně předávají (zpřístupňují) a dále zpracovávají osobní údaje následujících kategorií fyzických osob - subjektů údajů: občan, odběratel, vlastník nemovitosti, fyzická osoba podnikající.
- 2.2 Smluvní strany si za účelem realizace Plnění vzájemně předávají (zpřístupňují) a dále zpracovávají osobní údaje za následujícím účelem: předávání informací Správcem č. 1 jako provozovatelem vodovodu a kanalizace Správcí č. 2 jako vlastníkově vodovodu a kanalizace. Za tímto účelem zřídil Správce č. 1 pro Správce č. 2 zabezpečený přístup do svého informačního systému.
- 2.3 Smluvní strany si za účelem realizace Plnění vzájemně předávají (zpřístupňují) a dále zpracovávají následující kategorie osobních údajů fyzických osob:
- titul, jméno, příjmení, název, telefonní kontakt, emailová adresa, číslo LV a identifikace nemovité věci ve vyjádřeních do stavebního a územního řízení,
 - adresy havarijního přerušení dodávek vody,
 - adresa nemovité věci (p.č., k.ú.) ve stanovisku k napojení na vodovod a kanalizaci,
 - adresa odběrného místa v seznamu smluv s odběrateli,
 - adresa v informacích o náhradním zásobování pitnou vodou,
 - titul, jméno, příjmení, název, adresa stěžovatele v seznamu stížností,
 - titul, jméno, příjmení, název, adresa dovozce odpadních vod z individuálních zdrojů.
- 2.4 Osobní údaje nejsou zpracovávány Smluvními stranami prostřednictvím automatizovaných prostředků.

Článek III

Práva a povinnosti Smluvních stran

- 3.1 Smluvní strany zpracovávají předané osobní údaje výlučně za účelem realizace Plnění, v nezbytném rozsahu, a zavazují se je nepoužít bez souhlasu druhé Smluvní strany pro jiné vlastní potřeby nebo účely.
- 3.2 Smluvní strany jsou povinny zachovávat o zpracovávaných osobních údajích mlčenlivost. Smluvní strany zajistí, aby jejich zaměstnanci i další osoby podílející se na jejich straně na Plnění byli v souladu s platnými právními předpisy poučeni o povinnosti mlčenlivosti a o možných následcích pro případ porušení této povinnosti.
- 3.3 Správce č. 1 zajišťuje za Smluvní strany plnění informační povinnosti vůči subjektům údajů ve smyslu čl. 12 až 14 GDPR ohledně společně zpracovávaných osobních údajů na základě této smlouvy. Správce č. 2 je povinen poskytovat Správci č. 1 k plnění informační povinnosti požadovanou součinnost.
- 3.4 Žádost subjektu údajů podanou ve smyslu čl. 15 až 23 GDPR (např. na žádost o přístup ke zpracovávaným osobním údajům, žádost o opravu nesprávně zpracovávaných osobních údajů, žádost o výmaz neoprávněně zpracovávaných osobních údajů, žádost o omezení zpracování osobních údajů) vypořádá a informace žadateli poskytne vždy ta Smluvní strana, které je žádost doručena. Smluvní strany si jsou povinny za účelem přípravy odpovědi poskytovat požadovanou součinnost. K tomu jsou povinny aplikovat vhodná organizační a technická opatření.
- 3.5 Smluvní strany jsou povinny zajišťovat náležité zabezpečení zpracovávaných osobních údajů a plnit vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů povinnosti ohlašování případů porušení zabezpečení osobních údajů ve smyslu čl. 33 GDPR a vůči subjektům údajů povinnost oznamování případů porušení zabezpečení osobních údajů subjektům údajů ve smyslu čl. 34 GDPR. Smluvní strana je v případě porušení zabezpečení osobních údajů zpracovávaných na základě této smlouvy povinna bezodkladně, nejpozději však do 24 hodin od okamžiku zjištění, ohlásit druhé Smluvní straně porušení zabezpečení osobních údajů včetně přibližného počtu dotčených subjektů údajů, dotčených záznamů a pravděpodobných důsledků. Ohlašovací povinnosti vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů a oznamovací povinnosti vůči subjektům údajů plní ve vztahu ke zpracovávaným osobním údajům na základě této smlouvy Správce č. 1.
- 3.6 Smluvní strana je povinna kdykoliv na výzvu druhé Smluvní strany poskytnout požadovanou součinnost a veškeré informace k doložení skutečnosti, že byly splněny povinnosti stanovené v této smlouvě.
- 3.7 Smluvní strany jsou povinny postupovat při zpracování osobních údajů tak, aby subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektů údajů a na právu na zachování lidské důstojnosti.

- 3.8 Smluvní strany berou na vědomí, že dojde-li při zpracování osobních údajů upraveném touto Smlouvou k porušení povinností uložených GDPR, odpovídají za ně dotčeným subjektům údajů společně a nerozdílně. Případná odpovědnost kterékoliv ze Smluvních stran vůči Úřadu pro ochranu osobních údajů za správní delikty při zpracování osobních údajů se řídí příslušnými ustanoveními GDPR.

Článek IV.

Zabezpečení osobních údajů

- 4.1 Smluvní strany přijaly a zavazují se udržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu ke zpracovávaným (předaným) osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
- 4.2 Za účelem naplnění požadavku uvedeného v odst. 4.1 této smlouvy Smluvní strany přijaly a zavazují se udržovat alespoň následující opatření:
- a) písemnosti a digitální záznamová média, která obsahují osobní údaje, musí být uložena výhradně v uzamykatelných prostorách Smluvní strany, to platí i pro kopie písemností obsahující osobní údaje;
 - b) na pracovišti Smluvní strany je povinnost dodržovat pravidla bezpečnosti práce včetně požárních a poplachových pravidel tak, aby nedošlo ke zničení uložených písemností a digitálních záznamových médií v důsledku požáru, potopy nebo jiné havárie;
 - c) přístup k osobním údajům bude umožněn výlučně omezenému počtu pověřených osob Smluvní strany, které budou v pracovněprávním či jiném obdobném smluvním poměru ke Smluvní straně, budou předem prokazatelně seznámeny s povahou, rozsahem a účelem zpracování osobních údajů a budou povinny zachovávat mlčenlivost o všech okolnostech, o nichž se dozví v souvislosti se zpřístupněním osobních údajů;
 - d) osobní údaje uložené v pracovních počítačích zaměstnanců nebo osob v obdobném postavení ke Smluvní straně, musí být zabezpečeny před volným přístupem neoprávněných osob prostřednictvím povinné autentizace, platí zákaz sdělení nebo zpřístupnění autentizačních údajů pověřených osob Smluvní strany třetí osobě;
 - e) osobní údaje budou pověřeným osobám Smluvní strany zpřístupněny pouze v rozsahu nezbytném pro realizaci Plnění;
 - f) zajištění neustálé důvěrnosti, integrity, dostupnosti a odolnosti zpracovávaných osobních údajů Smluvní stranou, zavedená opatření a jejich korektní fungování bude daná Smluvní strana pravidelně kontrolovat;

- g) schopnost Smluvní strany obnovit dostupnost osobních údajů a přístup k nim včas v případě fyzických či technických incidentů, a to zejména pravidelným zálohováním;
 - h) proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování;
 - i) odpovídající antivirová ochrana při zpracování osobních údajů v rámci inf. systému;
 - j) šifrovaný přenos zpracovávaných osobních údajů v rámci užívaného inf. systému; a
 - k) servery se zpracovávanými osobními údaji umístěny v uzamčené serverovně nebo zabezpečeném cloudovém úložišti.
- 4.3 Smluvní strany se zavazují vést dokumentaci o přijatých technických a organizačních opatřeních k zajištění ochrany osobních údajů dle požadavků GDPR, přičemž zajišťují, kontrolují a odpovídají zejména za:
- a) plnění pokynů pověřenými osobami (tj. osobami, které mají bezprostřední přístup k osobním údajům);
 - b) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům;
 - c) zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje.

Čl. V

Doba trvání této smlouvy

- 5.1 Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu oprávněnými zástupci Smluvních stran.
- 5.2 Tato smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) ve znění pozdějších předpisů.
- 5.3 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) ve znění pozdějších předpisů.
- 5.4 Smluvní strany se dohodly, že smlouvu zašle k uveřejnění v registru smluv Správce č. 2.
- 5.5 Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- 5.6 Tuto smlouvu může kterákoliv Smluvní strana ukončit výpovědí, výpovědní doba činí šest kalendářních měsíců ode dne jejího doručení druhé Smluvní straně. Odst. 5.4 smlouvy tímto není dotčen.
- 5.7 V případě, že Smluvní strany v důsledku změny legislativy, interních předpisů nebo ukončení jiných souvisejících smluv přestanou vykonávat společně Plnění a přestanou tak být oprávněny ke společnému zpracování osobních údajů, je kterákoliv Smluvní strana oprávněna ukončit tuto smlouvu výpovědí s výpovědní dobou jeden kalendářní

měsíc ode dne doručení druhé Smluvní straně. Výpověď z tohoto důvodu může být podána až poté, co Smluvní strany přestanou společně vykonávat Plnění.

- 5.8 Ukončení účinnosti této smlouvy se však nedotýká ustanovení, která mají ze své povahy nebo výslovného ujednání přetrvat i po ukončení její účinnosti (typicky povinnost zachování mlčenlivosti dle odst. 3.2 této smlouvy).

Čl. VI

Závěrečná ustanovení

- 6.1 Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.2 Tato smlouva může být doplněna a pozměněna pouze písemným dodatkem podepsaným oběma Smluvními stranami.
- 6.3 Pokud některé z ustanovení této smlouvy je neplatné, nebo se stane později neplatným, nemá to vliv na platnost ostatních ustanovení této smlouvy. V případě, že některé z ustanovení této smlouvy je neplatné, nebo se stane později neplatným nebo neúčinným, zavazují se Smluvní strany, že ho nahradí ustanovením, které nejvíce odpovídá původní vůli Smluvních stran a účelu podle této smlouvy.
- 6.4 Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že jejich smluvní volnost není omezena. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva nebyla uzavřena za nevýhodných podmínek nebo v tísní, že si ji řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly a na znamení souhlasu s jejím obsahem připojují své vlastnoruční podpisy.

Doložka dle § 41 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Podmínky této smlouvy byly schváleny usnesením R7/170. schůze Rady města Brna konané dne 22.5.2018, podpisem smlouvy byla pověřena Ing. Jana Jakubů, vedoucí Odboru investičního MMB.

22-05-2018

22-05-2018

V Brně dne _____

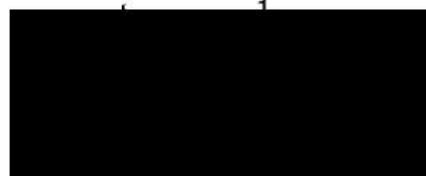
V Brně dne _____

STATUTÁRNÍ MĚSTO BRNO
MAGISTRÁT MĚSTA BRNA
Odbor investiční
Kounicova 67, Brno
001

Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.
Pisárčká 555/1a, Pisárky, 603 00 Brno



Magistrátu města Brna



Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.